

1. Chegada de Estrangeiros ao Aeroporto de Dili, por País de Origem Foreigners Arrival at Dili Airport, by Country of Origin

Países	Unidade: número								Countries
	2018				2019				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Austrália	1,922	3,253	3,746	2,588	1,931	2,869			Australia
Brasil	199	135	211	116	152	136			Brazil
China	1,681	1,529	1,827	1,636	2,026	1,621			China
EUA	478	519	578	490	416	470			USA
Filipinas	1,119	958	657	586	561	556			Philippines
Índia	175	183	183	175	159	198			India
Indonésia	3,977	3,808	4,464	3,274	2,263	1,923			Indonesia
Japão	408	369	575	395	453	302			Japan
Malásia	317	301	383	440	350	360			Malaysia
Nova Zelândia	186	184	218	158	148	168			New Zealand
Paquistão	33	35	21	20	35	33			Pakistan
Portugal	1,563	1,689	2,135	2,332	1,279	1,334			Portugal
Reino Unido	265	308	395	288	256	-			United Kingdom
Singapura	295	345	350	383	278	276			Singapore
Outros Países	2,270	2,020	2,516	12,997	1,244	8,577			Other Countries
TOTAL	14,888	15,636	18,259	25,878	17,458	18,823			TOTAL

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: Departamento de Imigração, Polícia Nacional de Timor-Leste/ Immigration Department, Timor-Leste National Police

3. Subscritores de Serviços Telefónicos, por Tipo Telephone Services Subscribers by Type

	Unidade: número												Unit: number
	Timor Telecom				Telkomcel				Telemor				
	2019				2019				2019				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Rede Fixa	2,113	2,103	-	-	x	x	-	-	x	x	-	-	Fixed Phones
Casas Particulares	86	80	-	-	x	x	-	-	x	x	-	-	Residential
Áreas Urbanas	100%	100%	-	-	x	x	-	-	x	x	-	-	Urban Areas
Posto Públicos	17	17	-	-	x	x	-	-	x	x	-	-	Public Payphones
Internacionais													International Telephone Circuits
Circuitos Telefónicos	0	0	-	-	x	x	-	-	x	x	-	-	
Total Fixed Subscribers	2,685	2,683	-	-	x	x	-	-	x	x	-	-	Total Fixed Subscribers
Assinantes de Telefonia Móvel Celular	395,384	389,927	-	-	467,115	430,471	-	-	574	585	-	-	Cellular Mobile Telephone Subscribers
Cellular Cartão Pré-pago Móvel	388,483	382,63	-	-	744	429,682	-	-	574	585	-	-	Cellular Mobile Prepaid Card
Os Assinantes de Rede Móveis 3G/4G	179,784	185,733	-	-	62,618	53,438	-	-	145	155	-	-	Subscribers to 3G mobile networks
Total Mobile Subscribers	963,651	958,523	-	-	530,477	430,471	-	-	1,293	1,325	-	-	Total Mobile Subscribers

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: Timor Telecom, Telkomcel, Telemor
NB: (X) Data is not Available (QTR 2nd 2019 Telkomcel and Telemor)

5. Comércio Externo External Trade

	Unidade: milhares USD						Unit: thousands USD
	2018				2019		
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Exportações	1,188	2,670	9,970	7,656	2,884	1,703	Domestic Exports
Re-exportações	17,063	2,082	1,839	2,181	1,733	1,091	Re-exports
TOTAL	18,251	4,752	11,809	9,837	4,617	2,794	TOTAL
Importações de Mercadorias	122,005	122,891	134,505	140,417	137,219	121,865	Merchandise Imports
Outras Importações	8,623	12,035	14,362	10,032	8,469	9,456	Non-merchandise Imports
TOTAL	130,628	134,919	148,867	150,449	145,687	131,321	TOTAL
Balança Comercial	-112,387	-130,167	-137,058	-140,613	-141,070	-128,527	Trade Balance
Taxa de Cobertura ¹⁾ (%)	14%	4%	8%	7%	3%	2%	Coverage Rate ¹⁾ (%)

¹⁾Taxa de cobertura das importações pelas exportações/Coverage rate of imports by exports
Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: DGE—Direção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

7. Importações por País de Origem Imports by Country of Origin

País de Origem	Unidade: milhares USD						Unit: thousands USD
	2018				2019		
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Austrália	2,641	2,366	3,322	4,053	1,927	2,382	Australia
China	17,912	12,719	19,355	15,201	14,620	15,528	China
Indonésia	36,721	36,101	42,346	44,222	41,393	40,582	Indonesia
Japão	2,797	2,620	1,753	1,856	2,326	1,703	Japan
Malásia	3,166	3,547	3,815	2,318	17,865	1,193	Malaysia
Portugal	1,340	1,181	1,335	1,919	0	1,171	Portugal
Singapura	15,493	17,600	23,519	19,639	14,714	16,098	Singapore
Thailand	2,795	4,149	5,225	4,484	5,403	0	Thailand
Vietname	9,658	8,180	3,488	4,053	4,212	5,840	Viet Nam
Brasil	2,590	2,371	3,480	4,414	2,272	1,938	Brazil
Índia	1,159	1,284	1,139	0	2,059	2,309	India
Hongkon	15,675	20,282	1,892	25,641	18,089	24,384	Hongkong
Korea	1,672	4,912	1,232	0	1,289	0	Korea
Taiwan	0	0	0	0	0	0	Taiwan
Other Country	8,385	10,178	3,276	14,022	4,240	8,737	Other Country
TOTAL	122,004	127,490	111,901	141,822	137,163	121,865	TOTAL

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: DGE—Direção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

2. Tráfego Comercial no Aeroporto de Dili Dili Airport Commercial Traffic

Países		Unidade: número							
		2018				2019			
		QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4
Vãos (N°)	Chegada	807	1,030	1,205	1,206	967	985	Arrival	Flights (N°)
	Partida	807	1,030	1,205	1,206	967	985	Departure	
Pasageiros (N°)	Chegada	28,009	30,068	33,578	30,325	20,743	23,262	Arrival	Passengers (N°)
	Partida	26,790	30,618	34,573	31,553	20,977	22,060	Departure	
Cargo (Kg)	Chegada	33,683	36,540	34,361	31,146	29,952	17,910	Arrival	Cargo (Kg)
	Partida	21,634	36,173	27,861	19,965	13,918	13,193	Departure	

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: Direcção Nacional da Aviação Civil/National Directorate for Civil Aviation

4. Veículos Registrados por Tipo de Veículo Vehicle Registration by Type of Vehicle

Tipo de Veículo	Unidade: número						Unit: number
	2018				2019		
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Motociclo	3,707	2,880	2,960	2,544	5,193	3,450	Motorcycle
Ligeiros de passageiros	355	296	498	487	966	450	Light for passengers
Ligeiros de mercadorias	1	41	0	41	30	0	Light for cargo
Pesados	216	85	121	101	63	84	Heavy
TOTAL	4,279	3,302	3,579	3,173	6,252	3,984	TOTAL

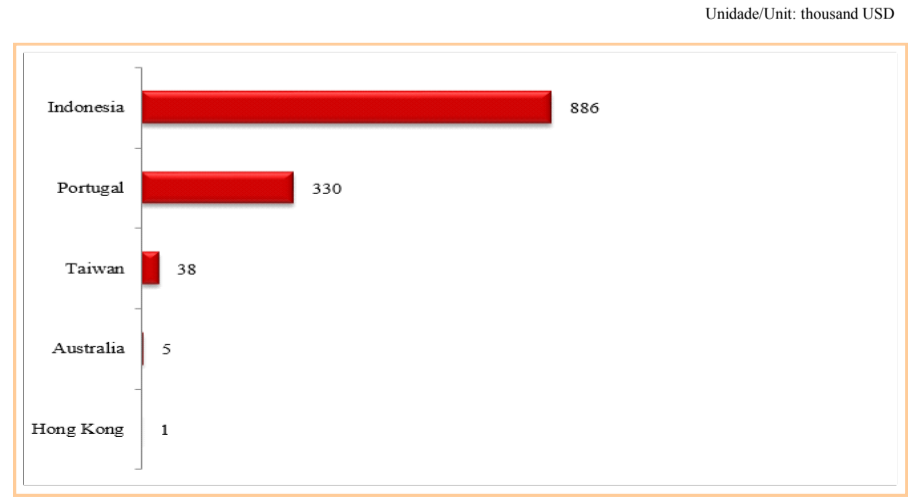
Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: Direcção Nacional dos Transportes Terrestres/National Directorate for Land Transports

6. Dez Principais Produtos Importados Top Ten high Value Imports

Produtos	Unidade: milhares USD						Unit: thousands USD
	2018				2019		
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Combustíveis Minerais	26,079	35,698	36,714	43,184	47,062	37,391	Mineral Fuels
Veículos	16,731	12,061	14,876	12,893	13,282	14,290	Vehicles
Cereais	8,995	11,340	10,331	7,859	11,840	5,476	Cereals
Máquinas e Peças	9,520	5,800	4,582	3,017	4,680	6,061	Machinery and Parts
Equipamento Eléctrico	8,649	6,641	5,498	7,392	6,327	7,067	Electrical Equipment
Bebidas	6,693	8,510	5,826	6,585	3,787	4,476	Beverages
Artigos ópticos e Fotográficos	979	953	894	930	550	871	Optical and Photographic Articles
Cimento	4,429	4,655	3,685	4,958	4,949	3,790	Cement
Artigos de Aço ou Ferro	3,014	5,176	2,141	2,668	3,179	1,680	Iron or Steel Articles
Produtos Farmacêuticos	2,276	1,341	1,586	1,673	2,029	2,400	Pharmaceutical Products
TOTAL	87,365	92,175	86,133	83,184	97,685	83,502	TOTAL

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: DGE—Direção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

8. Exportações do Café por País de Destinação Exports of Coffee by Country of Destination ('000 USD)



Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: DGE—Direção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

9. Índice de Preços no Consumidor (IPC), Dili Consumer Price Index (CPI), Dili

Grupos de Consumo	2018				2019		Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Todos os Grupos	105.3	106.2	100.1	100.2	100	100.1	All Groups
Todos os Grupos Excepto Habitação	105.8	106.8	-	-	-	-	All Groups except Housing
Alimentação	106.1	106.8	100.3	100.4	99.9	100.3	Food
Alcool e Tabaco	123.5	132.5	100	99.6	99.9	100	Alcohol & Tobacco
Vestuário e Calçado	108.2	108.2	99.4	100.2	100.5	100	Clothing & Footwear
Habitação	102.3	101.9	100	100	100.9	100	Housing
Mobília e outros equipamentos para a casa	95.2	95.1	99.8	99.8	99.7	99.9	Household furnishings, supplies
Saúde	105.3	105.3	100	100	100	100	Health
Transporte	89.3	90.7	100.2	99.8	100.1	99.9	Transport

Trimestre/QTR -Quarter
Fonte/Souce: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

10. Variação Trimestral do IPC, Dili (%) CPI Quarterly Percentage Change, Dili

Grupos de Consumo	2018				2019		Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Todos os Grupos	1.3	0.9	-0.1	0.1	-0.2	0.1	All Groups
Todos os Grupos excepto Habitação	1.3	0.9	-	-	-	-	All Groups except Housing
Alimentação	0.6	0.7	-0.2	0.2	-0.5	0.4	Food
Alcool e Tabaco	4.0	7.3	0.3	0.1	0.3	0.1	Alcohol & Tobacco
Vestuário e Calçado	0.4	0.0	-0.6	0.5	0.3	-0.5	Clothing & Footwear
Habitação	0.8	-0.4	0.3	0.0	0.9	-0.9	Housing
Mobília e outros equipamentos para a casa	0.0	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	0.2	Household furnishings, supplies
Saúde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Health
Transporte	1.8	1.6	1.1	-0.8	0.3	-0.2	Transport
comunicação	0.8	0.0	-0.2	0.0	0.0	0.0	Communication
Recreação e Cultura	0.0	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	Recreation and culture
Educação	18.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Education

Trimestre/QTR -Quarter
Fonte/Souce: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

11. Produção e Consumo de Electricidade em Dili Electricity Production and Consumption in Dili

Unidade: milhares KWh	2018				2019		Unit: thousands KWh
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Produção	106,134	113,419	110,821*	120,081	155,378	119,273	Production
Consumo							Consumption
Doméstico	32,806	33,691	28,035*	30,835	31,664	32,424	Domestic
Comercial	14,482	15,636	15,867	15,907	15,893	16,317	Commercial
Governo	6,726	6,121	5,419	5,617	5,292	5,260	Government
Outros	821	2,111	787	822	854	836	Others
TOTAL	54,834	57,559	50,108	53,182	53,703	54,839	TOTAL

¹⁾Igrejas, Escolas, Embaixadas/Churches, Schools, Embassies
KWh—Kilowatt hora/Kilowatt hour
Trimestre/QTR-Quarter
*: Revisão/Revisão
Fonte/Souce: EDTL—Electricidade de Timor-Leste/Electricity of Timor-Leste
NB: Consumption numbers now include District and Sub District

12. Créditos da Banca Comercial ao Sector Privado Commercial Bank Credits to Private Sector

Unidade: milhares USD	2018				2019		Unit: thousands USD
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Agricultura	1,888	810	407	1,033	1,393	1,390	Agriculture
Manufacturas e Indústria	15,663	21,197	15,223	14,083	14,099	13,741	Industry & Manufacturing
Construção	58,130	50,478	45,236	55,579	52,365	53,167	Construction
Transportes e Comunicações	1,748	1,330	6,150	5,594	5,495	4,057	Transport & Communications
Comércio e Finanças	58,246	49,242	50,656	41,255	35,519	30,820	Trade & Finance
Turismo e Serviços	21,350	17,178	18,982	13,003	12,648	13,122	Tourism & Services
Indivíduos	47,899	58,930	79,373	91,225	101,122	109,589	Individuals
TOTAL	204,924	199,165	216,027	221,772	222,641	225,886	TOTAL

Trimestre/QTR-Quarter
Fonte/Souce: Autoridade Bancária e de Pagamentos/Payment and Banking Authority

13. Estatísticas das Finanças Públicas Government Finance Statistics

Unidade: milhares USD	2018				2019		Unit: thousands USD
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Receitas							Revenue
Receitas Fiscais	35,439	28,742	26,384	45,413	28,713	35,122	Tax Revenue
Receitas não Fiscais	10,943	11,761	11,640	15,520	12,913	13,231	Non-tax revenue
Total Receitas	46,382	44,237	38,024	60,933	41,627	48,353	Total Revenue
Despesas							Expenditure
Salários e Vencimentos	43,977	44,236	44,558	59,537	47,125	45,417	Salaries and Wages
Bens e Serviços	57,499	63,035	32,482	133,785	28,926	127,845	Goods and Services
Capital Menor	0	0	0	2,148	15	1,303	Minor Capital
Transferências	44,017	25,213	46,687	120,284	37,017	112,842	Transfers
Capital e Desenvolvimento	60,217	44,236	14,214	156,083	28,643	29,359	Capital and Development
Total Despesa	205,710	176,719	137,941	471,837	141,726	316,766	Total Expenditure
Excedente/Déficite	-159,328	-132,483	-99,917	-410,904	-100,099	-268,413	Surplus/Deficit

Trimestre/QTR-Quarter

14. Estatísticas das Finanças Públicas Government Finance Statistics

Unidade: milhares USD	2018				2019		Unit: thousands USD
	QTR1	QTR2	QTR3*	QTR4	QTR1	QTR2	
Despesa por Função							Expenditure by Function
Serviços Públicos Gerais	87,774	95,576	32,612	246,838	76,032	90,375	General Public Services
Defesa	5,894	5,743	5,088	7,417	3,528	3,084	Defense
Segurança e Ordem Pública	12,732	12,663	10,886	20,111	10,229	31,245	Public Order and Safety
Assuntos Económicos	41,053	30,062	20,383	78,725	10,864	114,842	Economic Affairs
Protecção Ambiental	269	405	52	557	126	318	Environmental Protection
Saúde	9,586	11,818	8,264	23,118	9,750	5,515	Health
Lazer, Cultura e Religião	1,063	4,288	816	4,978	7,656	12,642	Leisure, Culture and Religion
Educação	17,220	17,738	14,661	24,552	9,514	362	Education
Protecção Social	18,182	24,141	40,736	55,261	16,583	13,058	Social Protection
Equipamentos Colectivos de Habitação	363	569	278	2,297	264	43,440	Housing Community Amenities
TOTAL	194,136	203,003	133,776	463,854	144,546	314,881	TOTAL

Trimestre/QTR-Quarter
Fonte/Souce: Direcção Nacional do Tesouro/National Directorate of Treasury

15. Pessoas Registadas à Procura de Emprego, por Sexo Job Seekers Registered by Gender

Unidade: número	2018				2019		Unit: number
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	
Masculino	946	237	989	2,066	6,169	812	Male
Feminino	580	215	596	1,384	3,753	638	Female
TOTAL	1,526	452	1,585	3,450	9,922	1,450	TOTAL

Trimestre/QTR -Quarter
Pessoas registadas nos centros de emprego/Job seekers registered at employment centers
Fonte/Souce: Secretaria de Estado para a Política de Formação Profissional e Emprego/Departamento de Informação do Mercado de Trabalho/Secretary of State for Vocational Training and Employment

Título/Title
Indicadores Estatísticos Trimestrais/Quarterly Statistical Indicators

Editor:
Francisco Crisanto No Hp: +6707719111
Claudio Ferreira Fernandes No Hp: +67074026388
Georgina Martins No Hp: +67077375433

Director Nacional de Sistema e Relatorio:
Silvino Lopes No Hp: +67077305916

Director Geral de Estatística:
Elias dos Santos Ferreira No Hp: +67077230149

Design e Composição/Design & Composition:
Helder Henriques Mendes No Hp: +67078572258



INDICADORES ESTATÍSTICOS TRIMESTRAIS

2^o Trimestre 2019

QUARTERLY STATISTICAL INDICATORS

2nd Quarter 2019



Edição Agosto
Edition August 2019